

**Cambridge Plain Texts**

VILLENA  
LEBRIJA  
ENCINA  
SELECTIONS

Cambridge University Press  
978-1-107-66340-4 - Villena Lebrija Encina: Selections  
Frontmatter  
[More information](#)

---

CAMBRIDGE

Cambridge University Press

978-1-107-66340-4 - Villena Lebrija Encina: Selections

Frontmatter

[More information](#)

VILLENA  
LEBRIJA  
ENCINA  
SELECTIONS



CAMBRIDGE  
AT THE UNIVERSITY PRESS  
1926

Cambridge University Press  
978-1-107-66340-4 - Villena Lebrija Encina: Selections  
Frontmatter  
[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS  
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,  
Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Cambridge University Press  
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)  
Information on this title: [www.cambridge.org/9781107663404](http://www.cambridge.org/9781107663404)

© Cambridge University Press 1926

This publication is in copyright. Subject to statutory exception  
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,  
no reproduction of any part may take place without the written  
permission of Cambridge University Press.

First published 1926  
Re-issued 2013

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

ISBN 978-1-107-66340-4 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or  
accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in  
this publication, and does not guarantee that any content on such websites is,  
or will remain, accurate or appropriate.

## NOTE

Of these three medieval treatises on linguistics, that of *El Arte de Trobar* by Enrique de Villena (1384–1434) is the first in date. The *Arte de Trobar* has come down to us as a fragment only, and this in two copies made in the sixteenth century. One of these, which is in the British Museum, was used by Mayans y Siscar in his *Orígenes de la lengua castellana*. This text was again used by Menéndez y Pelayo for his *Antología de los Poetas Castellanos*. Both these editions are imperfect, being unintelligible in places and full of errors. The other copy, made by Alvar Gómez de Castro, was discovered a short time ago by Señor Sánchez Cantón. This he published first in the *Revista de Filología*, vol. vi., 1919, and in 1923 in the *Biblioteca Española de Divulgación Científica* (Suárez).

The text printed here is taken direct from the Escorial MS.

The second extract is composed of the ten chapters which form the second book of the *Gramática Castellana* by Antonio de Lebrija (1444–1522). The *Gramática* was published in 1492, and is the father of all Spanish Grammars. The text given here is taken from the *editio princeps*.

The *Arte de la Poesía Castellana* was written by Juan del Encina (1469–1529) as an introduction to his *Cancionero*, published in 1496. The text printed here is taken from the *editio princeps* in the Biblioteca Nacional.

A slight modification has been made in this edition, namely, the writing of proper names with capitals.

The portions enclosed in brackets were probably not written by the author.

Reference must be made to the *Prohemio* of Santillana, which could not be published in this volume. The following are the most accessible editions:

*Obras*, ed. Amador de los Ríos, 1852.

*Antología*, T. v. Indice, M. Pelayo. H. R. Lang (Henry Holt), New York.

An edition by Señor Antonio Pastor and Professor Prestage is to appear in 1926.

## BIBLIOGRAPHY

## VILLENA.

*Don Enrique de Villena. Su Vida y Obras*. Cotarelo y Mori. 1896.

*Antología*. T. v. 27. M. Pelayo.

## LEBRIJA.

*Gramática*. Facsimile ed. E. Walberg. Halle a. S. 1909.

*Elogio de Cisneros y Estudio sobre Nebrija*. H. Suárez.

*Antología*. T. vi. 187. M. Pelayo.

*Lengua, Enseñanza y Literatura*. Américo Castro (Suárez).

## ENCINA.

*Antología*. T. VII. 1-100. M. Pelayo.

The three texts are to be found in M. Pelayo, *Antología*, T. v. Indice.

See also M. Pelayo, *Ideas Estéticas en España*, T. I. vol. II.; T. II. ch. 9.

I. BULLOCK.

December 1925.